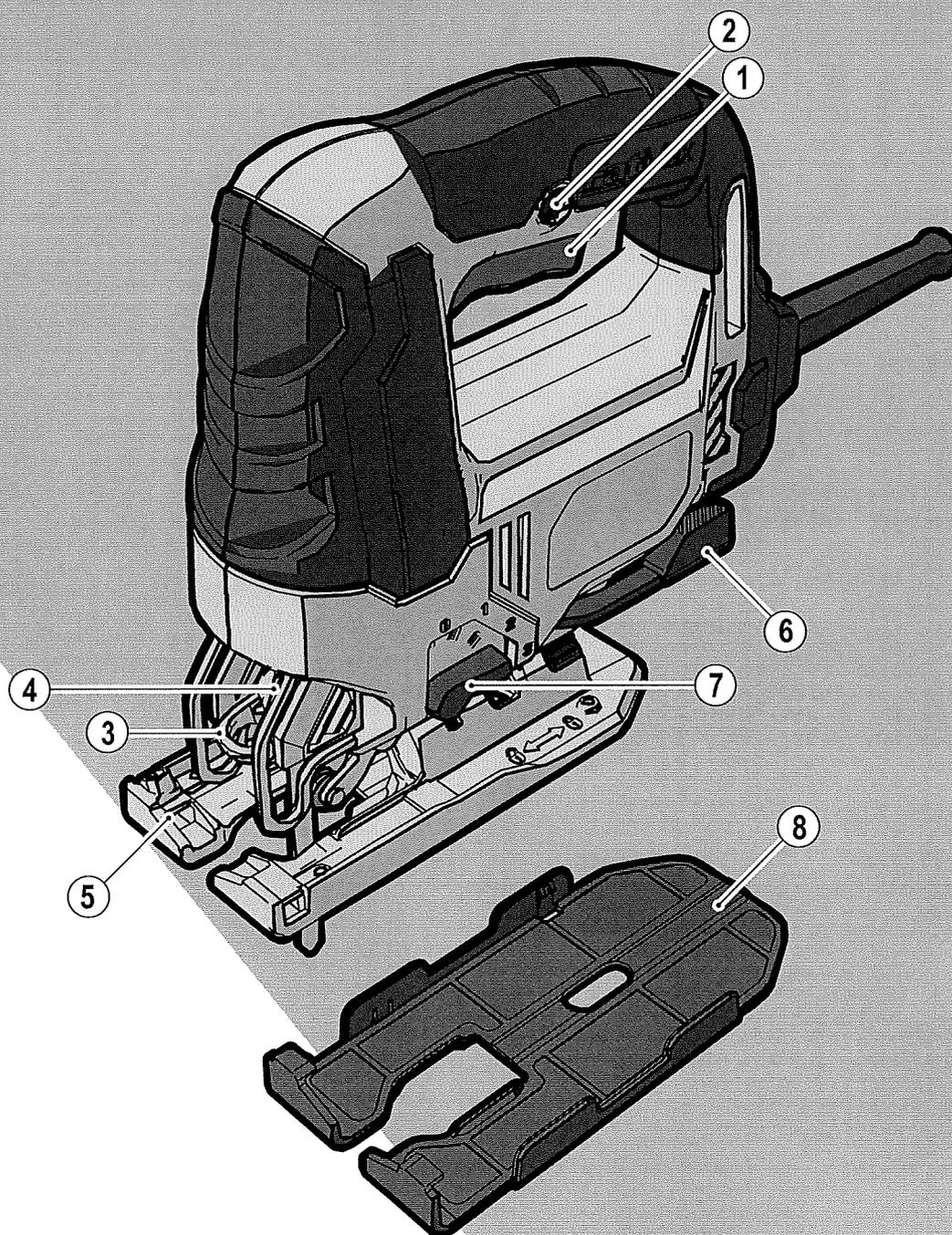


STANLEY[®]

FATMAX[®]



www.stanley.eu

FME340

EN

DE

FR

IT

NL

ES

PT

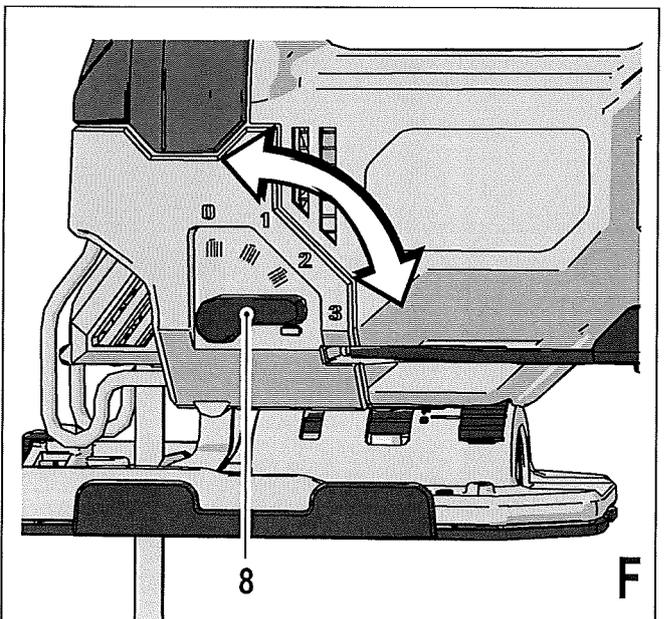
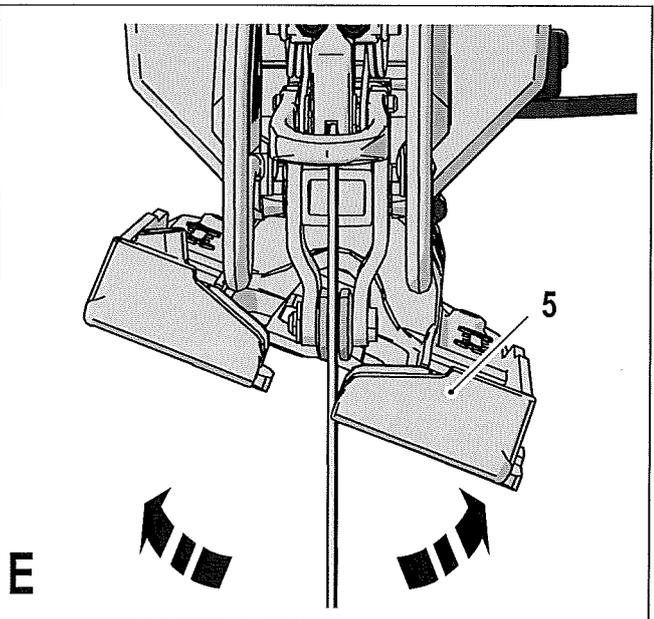
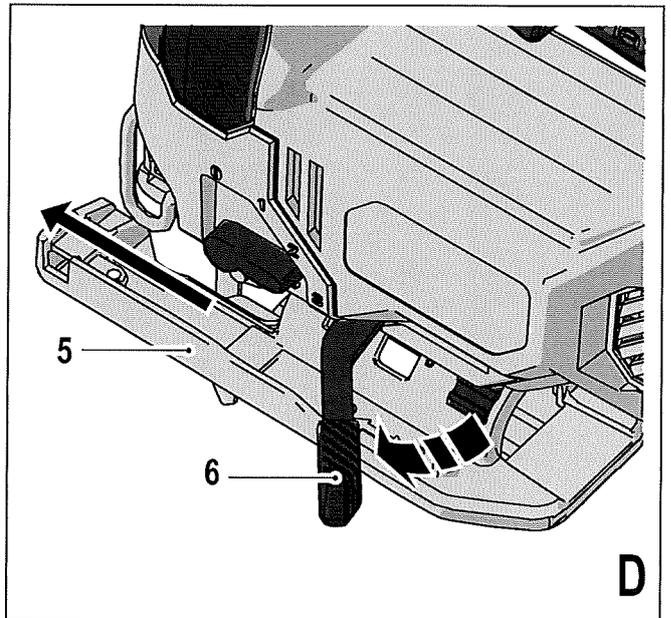
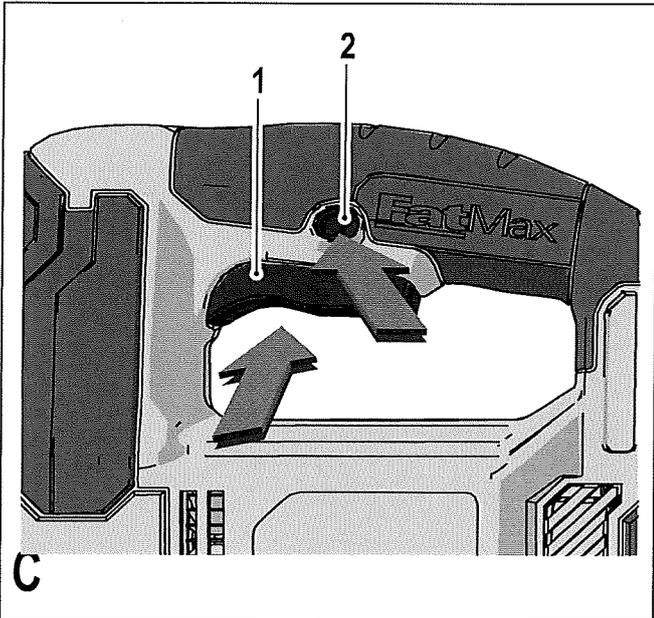
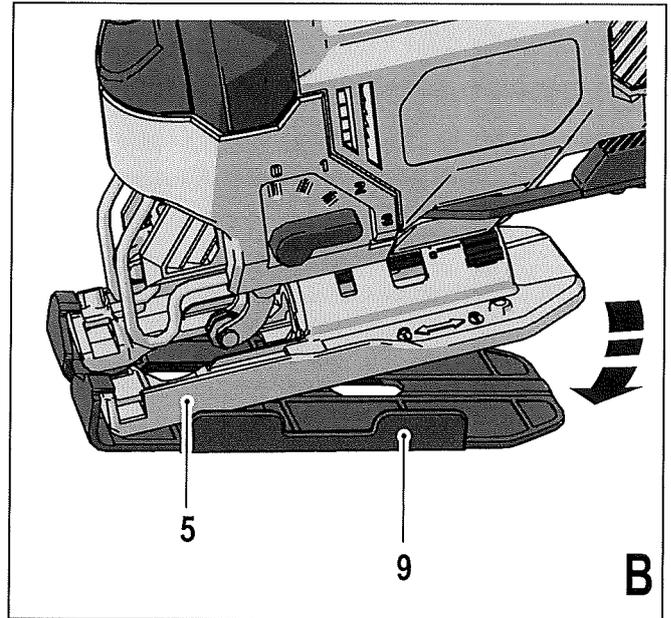
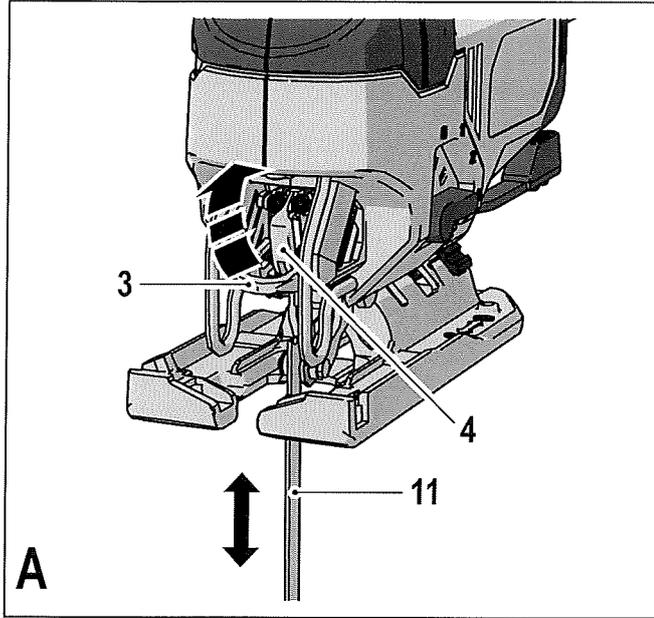
SV

NO

DK

FI

EL



Utilisation prévue

Votre scie sauteuse Stanley Fat Max a été spécialement conçue pour scier le bois, le plastique et le métal. Cet outil a été conçu pour les utilisateurs non professionnels, ainsi que pour un usage privé et professionnel.

Consignes de sécurité

Consignes de sécurité concernant les outils électriques



Avertissement ! Lisez tous les avertissements et toutes les consignes de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions listés ci-dessous peut entraîner des chocs électriques, des incendies et/ou de graves blessures.

Conservez tous les avertissements et toutes les instructions afin de pouvoir vous y référer dans le futur. Le terme «outil électrique» mentionné dans tous les avertissements listés ci-dessous fait référence à vos outils électriques branchés sur secteur (avec câble) ou fonctionnant sur pile ou batterie (sans fil).

1. Sécurité de la zone de travail

- a. **Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones sombres ou encombrées sont propices aux accidents.
- b. **N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement présentant des risques d'explosion ou en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières et les fumées.
- c. **Maintenez les enfants et autres personnes éloignés lorsque les outils électriques sont en marche.** Toute distraction peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

2. Sécurité électrique

- a. **La prise des outils électriques doit correspondre à la prise de courant murale. Ne modifiez la prise d'aucune sorte. N'utilisez aucun adaptateur avec des outils électriques reliés à la terre.** L'utilisation de prises d'origine et de prises murales appropriées permet de réduire le risque de choc électrique.
- b. **Évitez tout contact physique avec des surfaces reliées à la terre comme des tuyaux, des radiateurs, des fours et des réfrigérateurs par exemple.** Le risque de choc électrique augmente si votre corps est relié à la terre.
- c. **N'exposez pas les outils électriques à la pluie, ni à l'humidité.** Le risque de choc électrique augmente si de l'eau pénètre dans un outil électrique.
- d. **Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.**

N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique.

Maintenez le cordon éloigné de la chaleur, des substances grasses, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

- e. **Si vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge homologuée pour les travaux extérieurs.** L'utilisation d'un cordon adapté pour l'extérieur réduit le risque de choc électrique.
 - f. **Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation électrique protégée par un disjoncteur différentiel.** L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque de choc électrique.
- #### 3. Sécurité personnelle
- a. **Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogue, d'alcool ou de médicaments.** Tout moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut engendrer de graves blessures.
 - b. **Portez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire.** Les équipements de protection comme les masques à poussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés à bon escient réduisent le risque de blessures.
 - c. **Empêchez tout démarrage par inadvertance. Assurez-vous que l'outil est en position OFF (Arrêt) avant d'effectuer le branchement à l'alimentation électrique et/ou au bloc-batterie ou avant de ramasser ou de transporter l'outil.** Le fait de transporter les outils électriques le doigt sur l'interrupteur ou d'alimenter les outils électriques dont l'interrupteur est déjà en position de marche augmente les accidents.
 - d. **Retirez toutes les clés ou pinces de réglage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé ou une pince restée fixée à la partie rotative de l'outil électrique peut engendrer des blessures.
 - e. **Ne présumez pas de vos forces. Gardez les pieds bien ancrés au sol et conservez votre équilibre en permanence.** Cela permet de mieux maîtriser l'outil électrique en cas de situations imprévues.
 - f. **Portez des vêtements appropriés. Ne portez aucun vêtement ample ou de bijou. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants éloignés des pièces mobiles.** Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.

- g. Si des dispositifs pour l'extraction des poussières ou des installations pour la récupération sont présents, assurez-vous qu'ils sont correctement raccordés et utilisés.

L'utilisation de dispositifs récupérateurs de poussières réduit les risques liés aux poussières.

4. Utilisation et entretien des outils électriques

- a. Ne forcez pas sur l'outil électrique. Utilisez le bon outil adapté pour votre intervention. Un outil adapté fonctionne mieux, de façon plus sûre et à la cadence pour laquelle il a été conçu.
- b. N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur Marche/Arrêt est défectueux. Tout appareil électrique qui ne peut plus être commandé par son interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- c. Débranchez la prise du secteur et/ou le bloc-batterie de l'outil électrique avant d'effectuer tout réglage, de changer un accessoire ou de ranger l'outil électrique. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- d. Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants et ne laissez aucune personne ne connaissant pas ces outils ou leurs instructions d'utilisation les faire fonctionner. Les outils électriques peuvent être dangereux entre des mains inexpérimentées.
- e. Entretenez vos outils électriques. Vérifiez que les pièces mobiles sont alignées correctement et qu'elles ne sont pas coincées. Vérifiez qu'il n'y a pas de pièces cassées ou toute autre condition qui pourrait nuire au bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommage, faites réparer l'outil électrique avant utilisation. De nombreux accidents sont provoqués par des outils électriques mal entretenus.
- f. Maintenez les outils de découpe affûtés et propres. Des outils de découpe bien entretenus et affûtés sont moins susceptibles de rester coincés et sont plus faciles à contrôler.
- g. Utilisez les outils électriques, les accessoires et les embouts d'outil conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail, ainsi que du travail à effectuer. L'utilisation d'un outil électrique à des fins autres que celles pour lesquelles il a été prévu engendre des situations dangereuses.
- #### 5. Réparation
- a. Faites réparer votre outil électrique par une personne qualifiée, n'utilisant que des pièces de rechange d'origine. Cela permet de garantir la sécurité de l'outil électrique.

Consignes de sécurité supplémentaires concernant les outils électriques



Avertissement ! Consignes de sécurité supplémentaires pour les scies sauteuses et les scies alternatives

- ◆ Tenez l'outil électrique par ses surfaces de préhension isolées pendant les opérations pour lesquelles l'accessoire de coupe peut entrer en contact avec des fils électriques cachés ou son propre cordon. Tout contact de l'accessoire de coupe avec un fil sous tension peut mettre les parties métalliques exposées de l'outil sous tension et provoquer un choc électrique à l'utilisateur.
- ◆ Utilisez des pinces ou tout autre moyen pratique pour fixer et soutenir la pièce à travailler sur une plateforme stable. Tenir la pièce à travailler dans vos mains ou contre votre corps la rend instable et peut conduire à une perte de contrôle.
- ◆ Éloignez vos mains des zones de découpe. Ne cherchez jamais à atteindre le matériel par le dessous. Ne passez pas vos doigts ou pouces à proximité de la lame de scie alternative et du dispositif de fixation de la lame. Ne cherchez pas à stabiliser la scie en attrapant la semelle.
- ◆ Gardez les lames bien affûtées. Les lames émoussées ou endommagées peuvent faire dévier ou bloquer la scie pendant le fonctionnement. Utilisez toujours le type de lame de scie approprié pour la matière de la pièce à découper.
- ◆ Avant de découper un tuyau ou une conduite, assurez-vous qu'il n'y a ni eau, ni fil électrique, etc.
- ◆ Ne touchez pas la pièce découpée ou la lame immédiatement après avoir utilisé l'outil. Ils peuvent être très chauds.
- ◆ Prenez garde aux dangers cachés. Avant de découper des murs, des planchers ou des plafonds, vérifiez l'emplacement des fils et tuyaux.
- ◆ La lame continue de bouger une fois l'interrupteur relâché. Éteignez toujours l'outil et patientez jusqu'à ce que la lame soit complètement arrêtée avant de poser l'outil.

Avertissement ! Tout contact ou inhalation de poussières émises pendant la découpe peut nuire à la santé de l'opérateur et des personnes à proximité. Portez un masque antipoussières spécialement conçu pour vous protéger des poussières et des fumées et veillez à ce que les personnes se trouvant à l'intérieur de la zone de travail ou y pénétrant soient également protégées.

- ◆ L'utilisation prévue est décrite dans ce manuel d'utilisation. L'utilisation d'un accessoire ou d'une fixation ou l'utilisation de cet outil à d'autres fins que celles recommandées dans ce manuel d'utilisation présentent un risque de blessures et/ou de dommages matériels.

Sécurité des personnes

- ◆ Cet outil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités mentales, sensorielles ou physiques réduites, ou celles manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient encadrées ou qu'elles n'aient été formées à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- ◆ Ne laissez jamais les enfants sans surveillance pour éviter qu'ils ne jouent avec cet appareil.

Risques résiduels.

Certains risques résiduels supplémentaires non mentionnés dans les avertissements sur la sécurité peuvent survenir en utilisant l'outil. Ces risques peuvent être provoqués par une utilisation incorrecte, prolongée, etc...

Malgré l'application des normes de sécurité pertinentes et la présence de dispositifs de sécurité, certains risques résiduels ne peuvent pas être évités. Ils comprennent :

- ◆ Les blessures dues au contact avec une pièce rotative/mobile.
- ◆ Les blessures dues au remplacement de pièces, lames ou accessoires.
- ◆ Les blessures dues à l'utilisation prolongée d'un outil. Lorsque l'outil est utilisé pendant de longues périodes, assurez-vous de faire des pauses régulières.
- ◆ La diminution de l'acuité auditive.
- ◆ Les risques sanitaires dus à l'inhalation de poussières émises pendant l'utilisation de l'outil (exemple : travail avec du bois, surtout le chêne, le hêtre et les panneaux en MDF).

Vibrations

Les valeurs des émissions de vibration déclarées dans les données techniques et la déclaration de conformité ont été mesurées selon une méthode d'essai standard fournie par la norme EN 60745 et peuvent être utilisées à des fins de comparaison avec d'autres outils. La valeur des émissions de vibrations déclarée peut aussi être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.

Avertissement ! En fonction de la manière dont l'outil est utilisé, la valeur des émissions de vibrations réelles pendant l'utilisation de l'outil peut différer de la valeur déclarée. Le niveau des vibrations peut dépasser le niveau déclaré.

Quand l'exposition aux vibrations est évaluée afin de déterminer les mesures de sécurité requises par la norme 2002/44/CE pour protéger les personnes utilisant régulièrement des outils électriques, cette estimation doit tenir compte des conditions réelles d'utilisation et de la façon dont l'outil est utilisé. Il faut également tenir compte de toutes les composantes du cycle de fonctionnement comme la durée pendant laquelle l'outil est arrêté et quand il fonctionne au ralenti, ainsi que la durée du déclenchement.

Étiquettes sur l'outil

Outre le code date, les symboles suivants sont apposés sur l'outil :



Avertissement ! Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.

Sécurité électrique



Cet outil est doublement isolé et ne nécessite donc aucun fil de terre. Vérifiez toujours que l'alimentation électrique correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.

- ◆ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par un centre de réparation agréé Stanley Fat Max afin d'éviter les risques éventuels.

Caractéristiques

Cet outil dispose de tout ou partie des caractéristiques suivantes.

1. Interrupteur à variateur de vitesse
2. Bouton de verrouillage
3. Levier de blocage de lame
4. Dispositif de fixation de lame
5. Plaque de semelle
6. Levier de mise en biseau de la semelle
7. Levier d'armement de la coupe
8. Manchon de la semelle

Assemblage

Avertissement ! Avant l'assemblage, retirez la batterie de l'outil et assurez-vous que la lame est arrêtée. Les lames, après utilisation, peuvent être chaudes.

Installation et retrait de la lame de scie (figure A)

- ◆ Maintenez la lame (11), les dents orientées vers l'avant.
- ◆ Soulevez le levier de blocage de lame (3).
- ◆ Insérez complètement le manche de la lame dans la fixation (4) le plus loin possible.
- ◆ Relâchez le levier.

- ◆ Pour retirer la lame (11), soulevez le levier de blocage de lame (3) et sortez la lame.

Mise en place et retrait du manchon de la semelle (figure B)

Le manchon de semelle anti-rayure (9) doit être utilisé lors de la découpe de surfaces qui se rayent facilement, telles que le contreplaqué, les vernis ou la peinture. Il peut également être utilisé pour protéger la surface de la semelle pendant le transport ou tout simplement pour la ranger.

Pour fixer le manchon de la semelle :

- ◆ Placez l'avant de la plaque de la semelle (5) face au manchon (9).
- ◆ Abaissez l'outil dans le manchon de la semelle (9).. Le manchon se clippe en place sur l'arrière de la semelle.

Pour retirer le manchon de la semelle :

- ◆ Saisissez le manchon de la semelle par le bas au niveau des deux attaches et tirez-le vers le bas, hors de la plaque de la semelle (5).

Utilisation

Avertissement ! Laissez l'outil fonctionner à son propre rythme. Ne le poussez pas au-delà de sa limite.

Avertissement ! N'utilisez jamais l'outil sans sa semelle, ou si celle-ci est desserrée.

Mise en marche et arrêt (figure C)

- ◆ Pour mettre l'outil en marche, appuyez sur l'interrupteur variateur de vitesse (1). La vitesse dépend du degré d'enfoncement de l'interrupteur.
- ◆ Pour faire fonctionner l'outil en mode Continu, appuyez sur le bouton de verrouillage (2) et sur l'interrupteur variateur de vitesse. Cette option n'est disponible qu'à la vitesse maximale.
- ◆ Pour arrêter l'outil, relâchez le variateur de vitesse.
- ◆ Pour arrêter l'outil quand il est en mode continu, appuyez de nouveau sur le variateur de vitesse, puis relâchez-le.

Contrôler la vitesse variable

- ◆ Utilisez la vitesse élevée pour le bois, la vitesse moyenne pour l'aluminium et le PVC et la vitesse lente pour les métaux autres que l'aluminium.

Découpe en biseau (fig. D et E)

La plaque de la semelle peut être installée à un angle biseau-té gauche ou droit allant jusqu'à 45°.

Pour régler l'angle biseauté :

- ◆ Sortez le levier de mise en biseau de la semelle (6) de la scie pour déverrouiller la plaque de la semelle (5).

- ◆ Faites glisser la plaque de la semelle vers l'avant pour lui faire quitter l'angle 0° positif.
- ◆ Réglez l'angle voulu. Utilisez un rapporteur pour vérifier l'exactitude de l'angle.
- ◆ Repoussez le levier de mise en biseau de la semelle (6) vers la scie pour verrouiller la plaque de la semelle (5).

Remarque : Le biseau de la semelle peut être ajusté vers la droite ou la gauche en fonction des crans à 15°, 30° et 45°.

Pour remettre la semelle en mode coupe droite :

- ◆ Sortez le levier de mise en biseau de la semelle (6) de la scie pour déverrouiller la plaque de la semelle (5).
- ◆ Tournez la semelle à un angle de 0° environ, puis tirez-la vers l'arrière pour enclencher le verrouillage sur le 0° positif.
- ◆ Repoussez le levier de mise en biseau de la semelle (6) vers la scie pour verrouiller la plaque de la semelle (5).

Découpe (fig. F)

Cette scie sauteuse est équipée de quatre fonctions de coupe : trois coupes orbitales et une coupe droite. La fonction orbitale offre un mouvement de lame plus agressif et elle est conçue pour la découpe de matières tendres comme le bois ou le plastique. La fonction orbitale offre une coupe plus rapide, mais moins lisse à travers la matière. En mode orbital, la lame avance pendant la découpe, en plus de se déplacer de haut en bas.

Avertissement ! Le métal et les bois durs ne doivent jamais être sciés en mode orbital.

- ◆ Déplacez le levier d'armement de coupe (8) sur l'une des quatre positions de coupe : 0, 1, 2, et 3..
- ◆ La position 0 correspond à la coupe droite.
- ◆ Les positions 1, 2 et 3 correspondent à la coupe orbitale.
- ◆ L'agressivité de la coupe augmente lorsque le levier est réglé sur la position 1 à 3 (3 étant la position de coupe la plus agressive).

Scier

- ◆ Tenez toujours l'outil à deux mains.
- ◆ Laissez la lame fonctionner librement pendant quelques secondes avant de commencer la découpe.
- ◆ N'appliquez qu'une légère pression sur l'outil pendant la découpe.
- ◆ Si possible, travaillez en gardant la plaque de la semelle (5) appuyée contre la pièce à découper. Cela permet de mieux contrôler l'outil et d'atténuer les vibrations, mais évite aussi d'endommager la lame.

Conseils pour une utilisation optimale

Généralités

- ◆ Utilisez la vitesse élevée pour le bois, la vitesse moyenne pour l'aluminium et le PVC et la vitesse lente pour les métaux autres que l'aluminium.

Sciage de contreplaqué

Comme la lame de scie coupe en montant, des éclats peuvent se former sur la surface la plus proche de la plaque de la semelle.

- ◆ Utilisez une lame de scie à dents fines.
- ◆ Sciez la pièce par son verso.
- ◆ Pour limiter les éclats, fixez un morceau de bois ou de panneau dur des deux côtés de la pièce et sciez à travers cette épaisseur.

Sciage du métal

Scier du métal prend beaucoup plus de temps que de scier du bois.

- ◆ Utilisez une lame de scie adaptée à la découpe de métal. Utilisez une lame avec des dents fines pour les métaux ferreux et une lame aux dents plus grosses pour les métaux non ferreux.
- ◆ Pour découper une fine épaisseur de métal, fixez une pièce de bois à l'arrière de la surface de la pièce à découper et sciez à travers l'épaisseur.
- ◆ Répartissez un filet d'huile le long de la ligne de coupe prévue.

Accessoires

Les performances de votre outil dépendent de l'accessoire utilisé. Les accessoires Stanley Fat Max sont conçus avec des normes de qualité supérieures afin d'améliorer les performances de votre outil. L'utilisation de ces accessoires vous permet de tirer le meilleur de votre outil.

Cet outil est compatible avec les lames à manche en U ou en T.

Maintenance

Votre outil a été conçu pour fonctionner pendant longtemps avec un minimum d'entretien. Le fonctionnement sans interruption et satisfaisant de l'outil dépend de son bon entretien et de son nettoyage régulier.

Avertissement ! Éteignez et débranchez l'outil avant toute opération de maintenance.

- ◆ Nettoyez régulièrement les fentes d'aération de l'outil et du chargeur à l'aide d'une brosse souple ou d'un chiffon sec.
- ◆ Nettoyez régulièrement le carter moteur à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou à base de solvants.
- ◆ Appliquez de temps en temps une goutte d'huile sur l'axe du rouleau de support de lame.

Remplacement des prises principales (RU et Irlande uniquement)

Si une nouvelle prise d'alimentation doit être montée :

- ◆ Jetez l'ancienne prise de façon sûre.

- ◆ Raccordez le fil marron à la borne de phase de la nouvelle prise.
- ◆ Branchez le fil bleu à la borne du neutre.

Avertissement ! Aucun branchement ne doit être fait à la borne de terre. Suivez les instructions de montage fournies avec les prises de bonne qualité. Fusible recommandé : 5 A.

Protection de l'environnement



Tri sélectif. Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères.

Si votre outil Stanley Fat Max doit un jour être remplacé ou s'il ne vous est plus utile, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Assurez-vous de rendre ce produit disponible pour le tri sélectif.



Le tri sélectif des produits et des emballages usagés permet de recycler et de réutiliser les matières. La réutilisation de matières recyclées aide à protéger l'environnement contre la pollution et à réduire la demande de matière première.

La réglementation locale peut proposer le tri sélectif des produits électriques domestiques, par leur dépose dans des déchetteries municipales ou chez le détaillant lorsque vous achetez un produit neuf.

Stanley Europe offre une solution permettant la collecte et le recyclage des produits Stanley Fat Max lorsqu'ils ont atteint leur fin de vie. Pour profiter de ce service, veuillez retourner votre produit dans un centre de réparation agréé qui le recyclera en notre nom.

Pour connaître l'adresse du réparateur agréé le plus proche, contactez le bureau Stanley Europe à l'adresse indiquée dans ce manuel. Une liste de réparateurs agréés par Stanley Europe et de plus amples détails sur nos services après-vente et leurs coordonnées sont disponibles sur le site Internet : www.2helpU.com

Caractéristiques techniques

| | | FME340 (Type 2) |
|-----------------------------|-------------------|-----------------|
| Tension d'entrée | V_{ca} | 230 |
| Puissance absorbée | W | 710 |
| Vitesse à vide | min^{-1} | 0 - 3 200 |
| Longueur de course | mm | 20 |
| Profondeur de coupe maximum | | |
| Bois | mm | 85 |
| Acier | mm | 10 |
| Aluminium | mm | 15 |
| Poids | kg | 2.74 |

| |
|---|
| L_{pA} (pression acoustique) 88,6 dB(A), incertitude (K) 3 dB(A) |
| L_{WA} (pression acoustique) 99,6 dB(A), incertitude (K) 3 dB(A) |
| Valeurs totales des vibrations (somme vectorielle triaxiale) selon la norme EN 60745 : |
| Sciages de planches ($a_{h,B}$) 6,2 m/s^2 , incertitude (K) 1,5 m/s^2 |
| Sciage de métal ($a_{h,M}$) 6,4 m/s^2 , incertitude (K) 1,5 m/s^2 |

Déclaration de conformité CE

DIRECTIVES MACHINES



Scie sauteuse FME340

Stanley Europe déclare que les produits décrits dans les « Caractéristiques techniques » sont conformes aux normes :

2006/42/CE, EN 60745-1: 2009 + A1 2010,

EN 60745-2-11:2010

Ces produits sont aussi conformes aux directives 2004/108/CE (jusqu'au 19/04/2016), 2014/30/UE (à partir du 20/04/2016) et 2011/65/UE. Pour plus de détails, veuillez contacter Stanley Europe à l'adresse suivante ou reportez-vous au dos du manuel.

Le soussigné est responsable des données de la fiche technique et fait cette déclaration au nom de Stanley Europe.

R. Laverick
Responsable technique
Stanley Fat Max Europe, 210 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 3YD
Royaume-Uni
21/08/2015

Garantie

Stanley Europe assure la qualité de ses produits et offre aux utilisateurs professionnels une garantie très élargie pour ce produit. Ce certificat de garantie est un document supplémentaire et ne peut en aucun cas se substituer à vos droits contractuels en tant qu'utilisateur privé non professionnel. Cette garantie est valable au sein des territoires des États membres de l'Union Européenne et au sein de la Zone européenne de libre-échange.

GARANTIE TOTALE DE UN AN

Si un produit Stanley Fat Max s'avère défectueux en raison de vices de matières ou de fabrication dans les 12 mois qui suivent la date d'achat, Stanley Europe garantit le remplacement gratuit de toutes les pièces défectueuses ou, à sa discrétion, le remplacement de l'outil, à condition que :

- ◆ Le produit ait été correctement utilisé, conformément aux instructions du manuel.
- ◆ Le produit n'ait subi qu'une usure normale.
- ◆ Aucune réparation n'ait été tentée par des personnes non autorisées.
- ◆ Une preuve d'achat soit fournie.
- ◆ Le produit Stanley Fat Max soit retourné complet avec tous ses composants d'origine.

Pour toute réclamation, contactez votre revendeur ou recherchez l'adresse du réparateur agréé Stanley Fat Max le plus proche dans le catalogue Stanley Fat Max ou contactez l'agence Stanley locale à l'adresse indiquée dans ce manuel. Une liste des réparateurs agréés Stanley Fat Max ainsi que des informations détaillées sur notre service après-vente sont disponibles sur le site Internet : www.stanley.eu/3